



ずいほうたんこうしょう  
**瑞宝単光章**  
 (消防功勞)  
 かなやまのりお  
**金山 則夫 さん**  
 (大川津)

元 新潟県西部広域消防  
 事務組合消防司令



ずいほうそうこうしょう  
**瑞宝双光章**  
 (更生保護功勞)  
 たかはしせいじ  
**高橋 清二 さん**  
 (新生町)

現 保護司



きょくじつそうこうしょう  
**旭日双光章**  
 (土地改良事業功勞)  
 はまださとし  
**濱田 佐登之 さん**  
 (富永)

現 西蒲原土地改良区  
 理事長



ずいほうそうこうしょう  
**瑞宝双光章**  
 (消防功勞)  
 みとけいち  
**水戸 慶一 さん**  
 (井土巻)

元 燕市消防団団長



ずいほうしょうじゅうしょう  
**瑞宝小綬章**  
 (経済産業行政事務功勞)  
 たかしまきいち  
**高島 喜一 さん**  
 (吉田浜首町)

元 特許庁特許審査第一部  
 首席審査長  
 現 大阪工業大学名誉教授

# 功勞功績をたたえて

令和2年 秋の叙勲・第35回危険業務従事者叙勲  
 令和2年秋の叙勲・第35回危険業務従事者叙勲を受章された皆さんの功勞と功績をたたえ、  
 ご紹介します。

**弁護士による  
 無料法律相談会**  
 時 12月17日(木) 午後1時30分～4時 所 燕商工会議所  
 ■相談時間 30分 ※要予約  
 問 燕商工会議所 経営支援課  
 ☎ 0256・63・4116  
**2021年  
 燕三条産業カレンダーを  
 販売しています**  
 所 燕商工会議所前「セブン  
 イレブン燕東太田店」 ¥A  
 3サイズ、はがきサイズ、名  
 刺サイズ 各30円(税込み)  
 問 燕商工会議所 経営支援課  
 ☎ 0256・63・4116

Information from the library  
**図書館だより**  
 ●開館時間 平日…午前9時30分～午後8時  
 土・日曜日・祝日…午前9時30分～午後5時  
 ●休館日 12月7日(月)・21日(月)・28日(月)～1月4日(月)  
 (第2月曜日と祝日の月曜日は開館)

●燕図書館 ☎ 0256・62・2726 ●吉田図書館 ☎ 0256・92・7650 ●分水図書館 ☎ 0256・91・3255

## BOOK CHOICE 12月のテーマ 『終わるもの、つづくもの』

- ★『京の暖簾と看板』(674/ワ)  
 暖簾と看板は時として人の顔にたとえられる。年齢を重ねた顔、躍動感あふれる顔、純真な顔と、さまざまな表情がある。京散策の折に一歩足を止め、そんな目線で京の暖簾と看板を楽しむための写真集。
- ★『廃墟と犬』(748/ケ)  
 写真家のアリスとブルテリアのクレアがヨーロッパの廃墟をめぐる、都市探索の旅の記録。フランスのシャトー・ベルデュール、ベルギーのクリスタル工場など、ユニークな写真の数々を紹介。その場所に潜む物語も伝える。
- ★『マチネの終わりに』(913/ヒ)  
 深く愛し合いながら一緒にいることが許されなかった時野聡史と小峰洋子。2人はなぜ別れなければならなかったのか。そして、再び巡り逢えるのか。恋の仕方を忘れた大人に贈る恋愛小説。『毎日新聞』連載を単行本化。
- ★『わけあって絶滅しました。』(K482/マ)  
 不器用だったり、不運だったり。ドードー、シチョウ、ティラノサウルスなど、いろいろな生き物が絶滅した理由を、大きさ・生息地等の基本データやイラストとともに紹介。
- ★『せんろはつづく』(E/ス)  
 子どもは線路をつなげる遊びが大好き。山にはトンネルをほり、川には鉄橋をかけて、やがて線路がつながり、駅ができます。リズムカルな文と可愛い絵で読み聞かせに最適の絵本。

燕市立図書館の貸出カードをお持ちの人は、ホームページ(<http://www.lib-city-tsubame.niigata.jp/>)から予約できます。



### クリスマスおはなし会

みんなでクリスマス会を楽しもう!! あわてんぼうのサンタさんも来てくれるかな!?

【燕図書館】  
 時 12月19日(出) 午前10時30分～11時30分  
 所 中央公民館  
 ■読み手 燕市立図書館読み聞かせボランティア  
 問 燕図書館 ☎ 0256・62・2726

【吉田図書館】  
 時 12月19日(出) 午後2時～2時45分  
 所 吉田公民館  
 ■読み手 幼児よみきかせの会  
 問 吉田図書館(仮設) ☎ 0256・92・7650

【共通事項】  
 内 クリスマスのおはなし  
 対 幼児～小学校低学年  
 定 各館20組  
 申 各図書館の窓口か電話にて

●分水図書館の開館時間変更のお知らせ  
 公民館の電気工事に伴い、下記の通り変更します。  
 時 12月6日(日) 正午～午後5時

## JR 東日本 冬季間の踏切通行止め

冬季間の踏切道の安全確保と効率的な除雪作業を図るため、右表のとおり市内12カ所の踏切を通行止めとします。皆さんのご協力をお願いします。

■期間 12月2日(水)～令和3年3月10日(木)まで  
 問 JR 東日本 柏崎保線技術センター ☎ 0257・32・9195

線名	区間	踏切名称	通行止め区間
越後線	分水駅～粟生津駅	三尺土	全面通行止め
		一町田	
	粟生津駅～南吉田駅	長田五尺道	
		藤九郎上	
吉田駅～北吉田駅	北吉田駅～岩室駅	砂入	
		長田	
	吉田駅～西燕駅	見対第3	全面通行止め
上大通川			
弥彦線	西燕駅～燕駅	花見第2	
		井戸巻第2	
	燕駅～燕三条駅	大島	車両通行止め

